

**PRONTO  
DEPARTAMENTO DI  
POLIS SAVANETA TA  
OPERACIONA**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

Cu e bon noticia di crecemento  
economico pa 2025,  
**GOBIERNO TA CONFIRMA  
CU TIN SUFICIENTE  
ESPACIO FINANCIERO PA  
E REBAHO DI TARIFANAN  
DI IMPUESTONAN**



**RAZZIA RIBA  
INDOCUMEN-  
TADONAN  
CHINEES Y LATINO**



**POLISNAN TA SIGUI  
CONTROLA NA  
CUALKIER SITIO Y  
NA CUALKIER ORA**



**KAPEL  
DI ALTO  
VISTA  
CERA  
PA  
ALGUN  
DIA**





# FONDO PA PROYECTO PERIODÍSTICO SPECIAL TA PRESENTA POSIBILIDADNAN PA SUBSIDIO DEN E PARTI CARIBENSE DI REINO

Durante un bishita di trabou e fondo lo combersa cu periodista- y creadonan periodistico, pa siña di periodismo local y duna informacion tocante areglo di subsidio existente di e fondo.

For di 30 di januari te cu 16 di februari 2025 Fondo pa Proyecto Periodístico Special (Fonds Bijzondere Journalistieke Projecten – Fonds BJP) ta haci un bishita di trabou na Corsou, Aruba, Boneiro, Sint Maarten y Saba, cu e meta pa cera conoci cu periodista- y creadonan periodistico di e parti Caribense di Reino. Durante e biahe di trabou akí Joëlle Terburg, director di e fondo special aki, y Wensley Francisco, creado di programa y documental, ta spera di siña mas tocante e necesidadnan specifico di periodismo local, y pa trece e posibilidadnan cu e Fondo ta ofrece na atencion di periodista- y profesionalnan di medionan di comunicacion local.

Fondo pa Proyecto Periodístico Special ta un fondo di subsidio cu ta sostene periodista- y creadonan periodistico cu subsidio pa proyecto pa produccionnan periodistico mas grandi, manera documental, reportahe (web), podcast y obra skirbi. Banda di esaki e fondo

ta forma parti importante den desaroyo di talento di e periodista, pa gana experiencia periodistico pa medio di pasantia, y beca pa curso y capacitacion. Te cu awo e actividadnan di e fondo tabata enfoca principalmente riba Hulanda Oropeo, pero e cantidad di peticion for di e area Caribense cu ta keda atras y e deseo pa sincronisa e areglo mas miho cu e necesidadnan di e periodistanan for di e area ey, a conduci na e plannan pa e biahe di trabou akí.

Joëlle Terburg ta duna splicacion tocante e biahe: ‘Nos ta mira cu tin hopi calidad y talento riba e islanan akí, pero nos ta mira tambe cu tin desafio specifico cu kisas nos por sostene mas miho cu nos fondo. A bira tempo pa nos hala mas cerca y drenta den combersacion cu e periodistanan y creadonan periodistico pa tende kico realmente ta nan necesidad.’ E fondo aki ta brinda diferente forma di sosten, for di subsidio pa proyecto te beca pa desaroyo periodistico. Banda di e formanan di sosten aki tin tambe e Programa di Formacion y Trabou (traineeship) pa Periodismo di Investigacion y e Beca pa Desaroyo Periodistico pa periodistanan (freelance) cu kier sigui desaroya nan mes mas leu. Tambe e fondo ta organisa encuentronan

pa promove intercambio y colaboracion entre periodista y e ta brinda oportunidad pa experimenta cu formanan nobo di narativo y di publicacion.

Tocante e Fondo pa Proyecto Periodístico Special

E Fondo pa Proyecto Periodístico Special a ser lanta na aña 1990 y ta duna sosten na periodistanan. E financiamiento ta bin for di e Presupuesto di Cultura y Medionan di Comunicacion di Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia y tin como meta sostene produccion di proyectonan periodistico independiente y pa stimula desaroyo di periodistanan. Durante e biahe di trabou no ta presenta e fondo solamente como fuente di financiamiento, pero ta spera cu ce por contribui tambe na periodismo local. Pa mas informacion y e areglonan disponibel, por bishita [www.fondsbjp.nl](http://www.fondsbjp.nl). Actualmente e website ta disponibel solamente na Hulandes. Pa mas informacion tocante e bishita di trabou na e islanan, pa traha un cita personal of pa participa na e encuentronan/tayernan informativo, tuma contacto cu e coordinadonan di e bishita di trabou.

## RAZZIA RIBA INDOCUMENTADONAN CHINEES Y LATINO



Diamars mainta unidadnan di guarda nos costa a tene razzia na e area di montaña. Nan a logra captura varios indocumentado.



# KAPEL DI ALTO VISTA CERA PA ALGUN DIA



Alto Vista - Esnan encarga cu Kapel di Alto Vista kier a informa cu trabounan di renovacion di e dak a cuminsa.

Alabes kier a informa cu e Kapel cu ta asina hopi bishita lo ta cera entre 2 pa 3 dia. Esaki ta pa evita cu algo lo por cay ariba bishitantenan.

Pues ta pida un poco comprension pa e contratista por caba cu e trabou y asina tur hende por bek yega bek trakilamente y haci nan oracion manera semper.



# PRONTO DEPARTAMENTO DI POLIS SAVANETA TA OPERACIONA

Cuerpo Policial kier a informa cu e departamento situa na Savaneta ta den pleno preparacion pa pronto e bay den servicio.

Na e momento aki ta wardando pa e compania conecta loke ta parti di internet pa asina por instale e computernan.

Pa loke ta mantencion, trabaonan ta tumando lugar. Tin un personal di Cuerpo Policial cu ta

pasa tur dia controla e edificio.

E motibo pakico e airco nan ta cendi ta door cu tin aparaturanan nobo, equiponan como tambe mueblesnan den e lugar. A inverti hopi den locual ta e aparatonan y mester cuidanan. Pa protega e materialnan nobo pa nan no dañá pa motibo di calor no por paga e airconan.

E parti pafo ta riba schedule di un compania cu ta haci e mantencion pafo di e edificio. Nan ta

ocupa awor aki cu Scol Pa Polis, despues nan lo bay warda di Polis san Nicolas y lo sigui pa e edificio situan a Savaneta.

Cuerpo Policial ta enfatisa un biaha mas cu nos semper ta cla pa contesta cualquier pregunta y cu nos portanan ta habri. Semper ta boga pa un bon comunicacion entre tur partners. Tambe nos ta aprecia cu a tuma nota di esaki y t'e unda cu nos por ta reacciona y aclaria.



# DETENCION POLICIAL NA POS CHIKITO BANDA DI CAMINDA

Polis a detene un persona banda di caminda na Pos Chikito e sospechoso ta un conosi di polis cu a comete destruccion na e lusnan banda di caminda y tambe como propiedad di su mesun famia Polis a topa cun'e y a detene.



## ACCIDENTE ORA UN AUTO NO A DUNA PREFERENCIA NA E CRUSADA CAYA ELEUTERIO "BOES" ORMAN CU DRIEMASTERSTRAAT



ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Hyundai Accent den Caya Eleuterio "Boes" Orman a sali bay sin duna e Hyundai Tucson cu tabata bini di Paardenbaaistraat preferencia y a bay dal den dje.



Diamars mainta a drenta informe di un accidente na e crusada di Caya Eleuterio "Boes" Orman cu

Driemasterstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

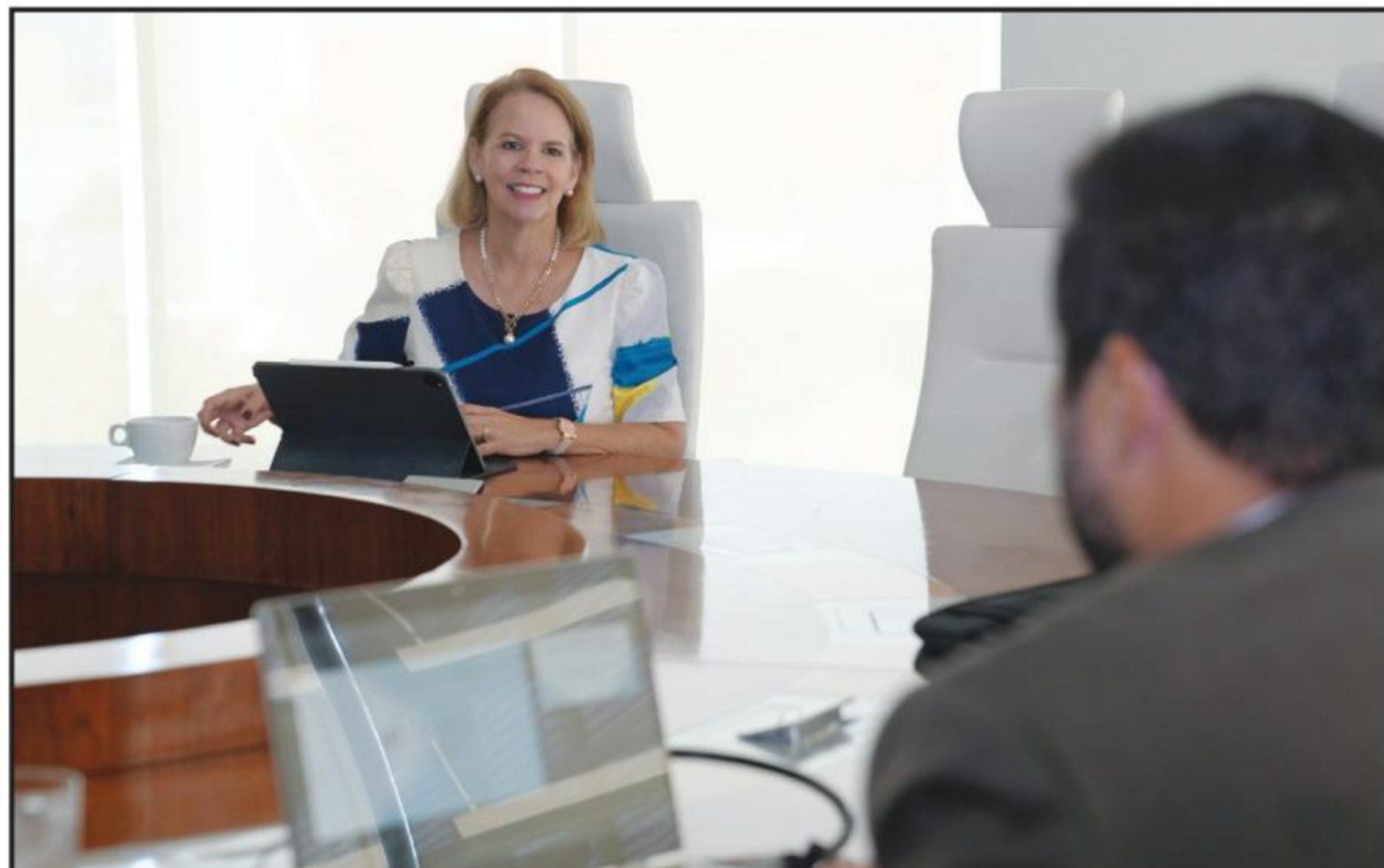
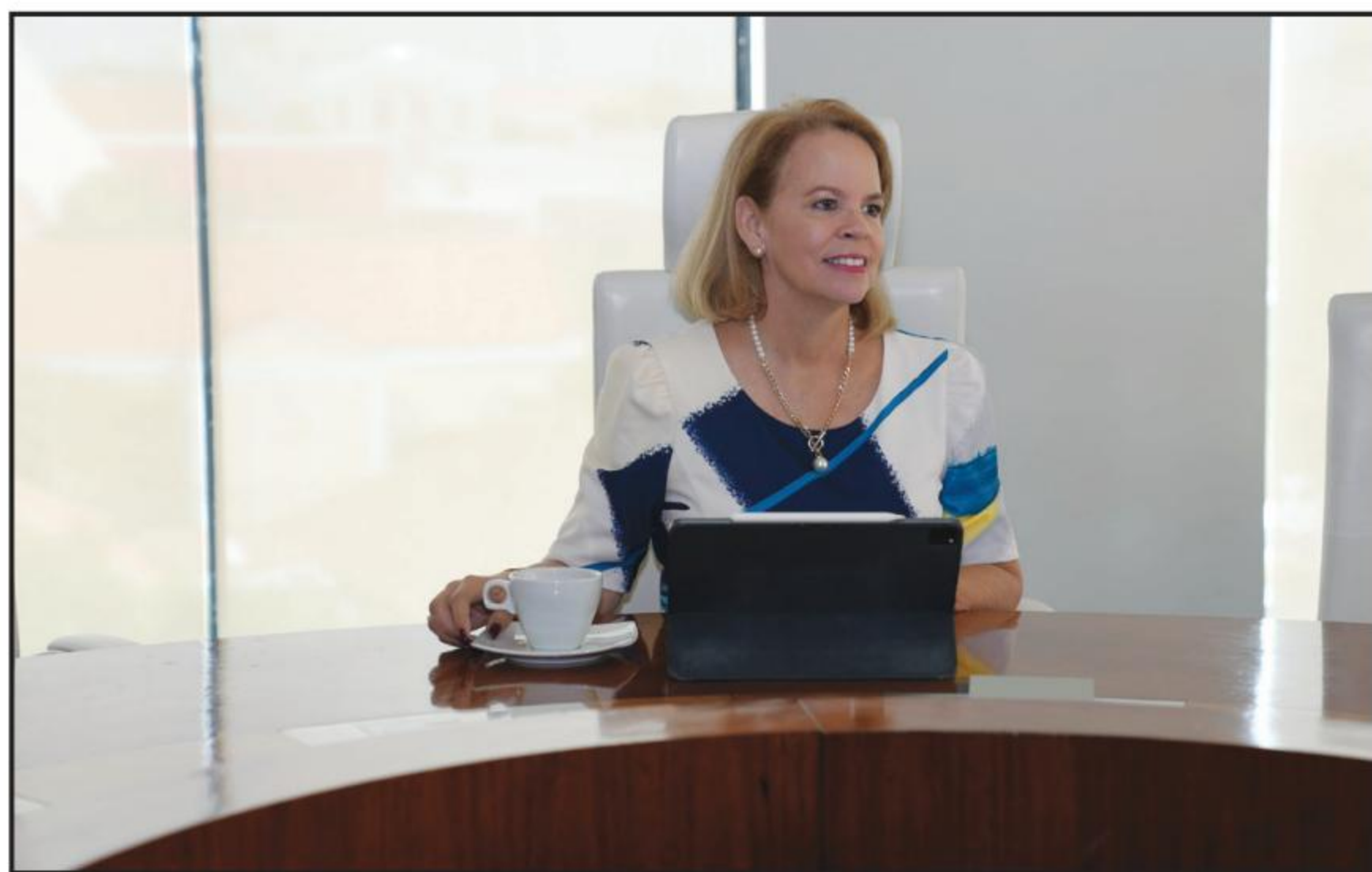




## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# Cu e bon noticia di crecimiento economico pa 2025, GOBIERNO TA CONFIRMA CU TIN SUFICIENTE ESPACIO FINANCIERO PA E REBAHO DI TARIFANAN DI IMPUESTONAN

Un aumento responsabel di 20 miyon florin compara cu e aumento di 180 miyon florin pa e promesa di Mike Eman



Durante un presentacion diaranson mainta, señor Jonathan Upegui di Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI) a brinda informacionnan y bon noticianan di e crecimiento economico positivo pa nos pais pa 2025.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca cu e bon noticianan aki por trece tranquilidad tambe pa esnan cu ta preocupa ainda cu si tin placa pa entre otro e rebaho di tarifanan di inkomstenbelasting y loonbelasting cu Gobierno

a implementa e luna aki. “Cu e bon noticia aki, nos ta confirma cu tin suficiente espacio financiero pa esakinan”, Prome Minister a enfatisa.

Refiriendo na e cifranan di surplus, Prome Minister a indica cu Aruba tawata tin un surplus di 1.8% pa e aña aki. E norma tawata 1% y esaki a crea suficiente espacio pa baha tarifanan di inkomstenbelasting y loonbelasting. Cu e rebahonan aki, surplus awo ta na 1.5%, ainda e ta 0.5 % mas halto di loke ley ta prescribi.

Prome Minister:

“P’esey mi ta lamenta comentarionan di lider di oposicion, señor Mike Eman, cu a bisa cu e rebaho di e impuestonan aki no ta bon y a expresa cu e lo elimina e rebahonan aki nificando cu e lo pone tur hende paga mas impuesto pasobra esakinan lo ta kita di e placa cu e tawata tin mester pa hisa pensioen cu awg.700, pa luna pa nos pensionadonan despues di 100 dia cu e drenta gobierno”.

Argumento sin logica di Mike Eman

Esaki, Prome Minister a enfatisa, sigur no ta na su luga, pasobra e rebaho di impuesto aki a costa rond di 20 miyon florin, cu a causa cu e surplus a baha tambe di 1.8% pa 1.5% kedando ainda cu 0.5 % mas halto di loke ley ta prescribi. E aumento cu señor Eman a priminti, e aumento di Awg. 700,- pa luna den 100 dia, ta costa 180 miyon florin. Por lo tanto, e argumento di señor Eman, cu ta pasobra a uza 20 miyon florin pa baha tarifanan di impuesto pa 28 mil ciudadano di nos pais, a strob’e den su plan pa bay gasta 180 miyon florin, no tin logica.



“Mi recomendacion na señor Eman ta pa drenta den gobierno, traha pa crea su espacio financiero pa e cumpli cu su promesa haci durante campaña pa hisa pensioen di biehes cu Awg.700,- pa luna. Mi ta recomenda señor Eman tambe, pa no tuma otro gobernante na malo pa tuma desicionnan cu ta den beneficio di 28 mil ciudadano di nos pais cu no ta pagando e impuestonan aki mas den cual tin 17 mil pensionado.

E decision di rebaha impuesto tawata un bon decision di cua mi ta hopi orguyoso cu Gabinete Wever-Croes a logra haci’e. Nos ta keto bay den surplus cu ainda ta mas halto di loke ley ta prescribi por lo tanto no tin nada cu por stroba e decision aki mas, especialmente cu e cifra di crecimiento economico cu pa e aña aki ta bay ta asina positivo”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



# CRUCERO MESTER DRENTA PROME CU SU ORA PA 2 PASHENT CU A BIRA MALO ABORDO



Diamars madrugá a drenta informe di cu lo mester ambulans na waf pa atende un hoben turista crucero di 23 aña cu a bira malo un rato despues a drenta otro informe di

un persona di 78 aña cu tambe a bira malo abordo di e crucero y a dirigi e segundo ambulans pa waf na gate 4 pa asina bay cu ambos direccin hospital.



## DAMA TURISTA A CAY DEN BAÑO DI UN HOTEL NA PALM BEACH



Diamars mainta a drenta informe di cu un dama turista a cay den baño na un hotel na Palm Beach, mesora a dirigi no un pero 2 ambulans cu urgencia na e sitio. Na yegada di e ambulans nan nan a atende e victima y a bay hospital cun'e pa e ricibi e atencion necesario.

## JEEP NAN DI TOUR DI E MESUN COMPANIA A DAL SPIEL DI OTRO



Dialuna a drenta informe di un accidente riba e Caminda di Cruz pa bay Alto Vista, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Jeep di Tour cu a dal un otro Jeep di e mesun compania di Tour cual nan 2 a dal spiel cu spiel y parti di e spiel a bay dal den e cara di e chauffeur y a heride pero e no a worry. Seguro a presenta pa atende e accidente aki



# 'Stanley Clementina ta lansa 'road fire' KANDELA TITULA 'SAK BO PIKI',

WILLEMSTAD – Kantante Stanley Clementina ta introdusí un 'road fire' kandela titula 'SAK BO PIKI', inspira pa Kompa, Afrobeats i e ritmo sūrnameño, 'kawina' ku ta un di e ritmonan indígena di Surinam. Aki Stanley ta deriva inspirashon foi e dicho 'alesi e fadon' ku ta nifika aros ta kai, anto e koro ta kontesta 'saka pik'in' na sranantongo.

SAK BO PIKI ta sigui e hit pehagoso di KOMEHEIN ku a re-introdusi nos na e talento di Stanley Clementina na 2018. Tambe Stanley ta poniendo e toke final na su tumba i ta ensayando ku Excellence, e banda hoben ku semper a kompane durante Festival di Tumba.

SAK BO PIKI Stanley ta konosí pa su piesanan unda tiki kómiko i kisas asta un poko dòbel sinti. Ku 'SAK BO PIKI', Stanley ta motiva especialmente e damitanan pa sak i piki e ambiente. Ta prome biaha ku Stanley ta kolaborá e talentoso músiko i areglista Xemio Jacobs, mihó konosí komo Mr. Magic. Den 'SAK BO PIKI', Stanley a toka e bas afrikano estilo di Congo, i Xemio a toka tur sobra instrumento. Xemio a kompronde mesora kiko tabata e vishon musikal di Stanley

i huntu nan a rafina e areglo. Ya e dos titan musikal ta trahando riba algun produkshon adishonal ku nan lo lansa den futuro. Ku 'SAK BO PIKI', Stanley ta introdusí un baile nobo, unda e kabayero ta tira su lensu abou i e dama ta sak yongotá i piki'e.

FESTIVAL DI TUMBA  
Aktualmente Stanley ta na Kòrsou pa su di kuater partisipashon den Festival di Tumba, unda ela opta pa atrobe bai ku e banda Excellence. Despues di inskripshon pa Festival di Tumba 2025 djadumingu último, ya e antisipashon pa Stanley su tumba ta kresiendo bou di su fanátikonan. E añanan anterior Stanley a marka pouta ku su interpretashonnan melódiko i diferente.

MAS PRODUKSHON Na òktober 2024, Stanley a kompañá kantante Jayh Jawson pa dos presentashon importante durante AFAS LIVE na Hulanda, pa ken e tin algun aña kaba ta funkshona komo su direktor musikal. Tambe Stanley a kompañá e duo popular di música urbano antiano, Area 51, ku pa promé biaha despues di dies aña tabatin algun presentashon na Boneiru i Kòrsou. Tambe Stanley tin mas kantika na kaminda i ya



ta den studio pa enfoká riba su propio produkshonnan. Na fin di februari, Stanley ta bai lansa un kantika ku ta bai dal duru ku

Jandino Asporaat i Dongo. Pues keda sigui Stanley riba su retnan sosial, unda bo por mande bo koreografia di SAK BO

## POLISNAN TA SIGUI CONTROLA NA CUALKIER SITIO Y NA CUALKIER ORA

Dialuna mainta polisnan encarga cu beach a para un bus pa controla como cu e plachi number ya no tabata visibel pa wak e number y a probecha pa controla e papelnan di e bus, Esaki mas bien den e cuadro pa trafico ta mas sigur riba caya.

Despues di e control y aviso di e plachi number a laga e vehiculo sigui core.





# DIP: GANADORNAN DI KAVELS PA CARNAVAL 71 LO CUMINSA HAYA YAMADA



Oranjestad, 28 Januari 2025 - Diabierna 24 Januari a tuma lugar loting di Kavel pa Carnaval 71. Tabata tin un total di 217 Kavel di cual 81 lo wordo otorga na Vondellaan y 136 ta na L.G. Smith Boulevard. Tambe tin Vent Kavel disponibel: Noord tin 6 kavel, Oranjestad tin 7 y San Nicolaas tin 11.

E sorteo a ser realisa y controla pa Notario Sra. Hilda Rodriguez-Taekema y su team, garantizando transparencia y cu e proceso a cana conforme e ley estableci. Na e momento cu Notario ta saca e

ganadornan di Kavel, e ta controla e validez di e peticion, entre otro check si e peticion tin un stampia, check si e peticion a wordo yena completo, corecto y firma y si e peticion a wordo hinca den e buzón corecto. Si e peticion wordo saca y e no ta cumpli cu e rekisitonan menciona, e peticion ta wordo conta invalido. Si un persona su peticion a sali mas cu un biaha, e prome so ta conta, y e resto ta wordo descarta. Ningun persona por haya mas cu un Kavel.

Siguiente pasonan:

- Ganadornan lo

haya yamada: Notario a entrega e procesverbaal na DIP cu e lista di ganadornan di Kavel. DIP lo cuminsa yama e ganadornan entrante diaranson 29 Januari. Ta pidi pa por favor tur peticionarionan keda pendiente di e telefon.

- Documento y pago: Una bes cu ganadornan di Kavel haya yamada di DIP, e mester presenta cu un copia di ID valido y persoonsnummer na DIP personalmente of por entrega esaki via email na [carnaval@dip.aw](mailto:carnaval@dip.aw). Si e documento nan aki ta in

orde, e persona lo ricibi un factura pa procede na haci e pago correspondiente.

- **R i c i b i** precariovergunning: Asina cu e pago wordo realisa, DIP lo yama e persona pa traha un afspraak pa pasa busca su precariovergunning pa Kavel na DIP.

**Nota importante**

Si bo persona a gana un Kavel y NO ta interesa pa uz'e mas, por favor entrega esaki bek na DIP. Den e caso aki lo otorga e Kavel aki na e siguiente persona riba lista di Reserve. Tene cuenta cu NO ta permiti pa bende bo precariovergunning. E ta castigabel pa ley.

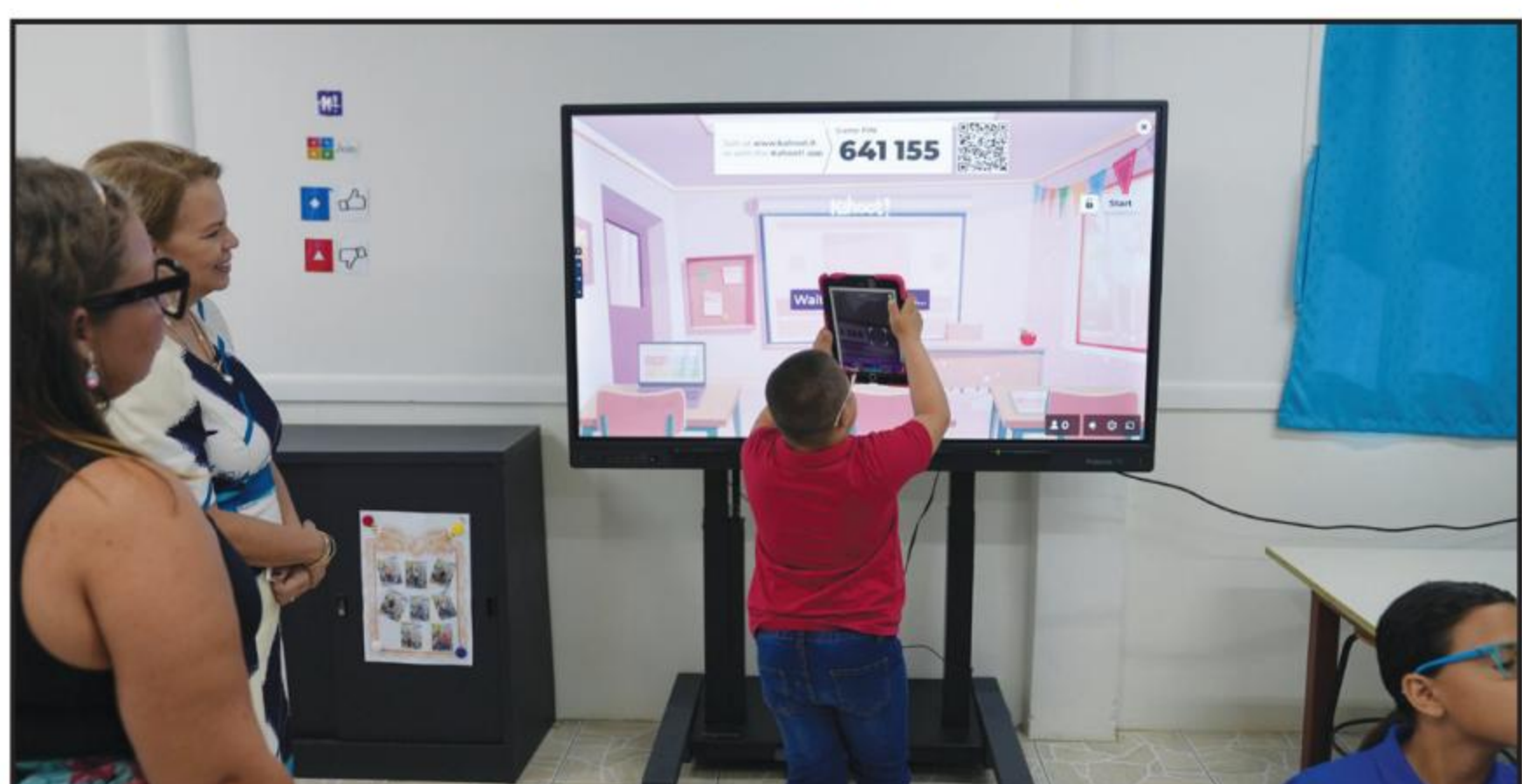


Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# PROME MINISTER A BISHITA SCOL DUN'UN MAN PA

## CONOCE NAN PROYECTO GANADO DI EDUTECH

Digitalisacion ta haci enseñansa mas atractivo y innovativo pa studiantenan

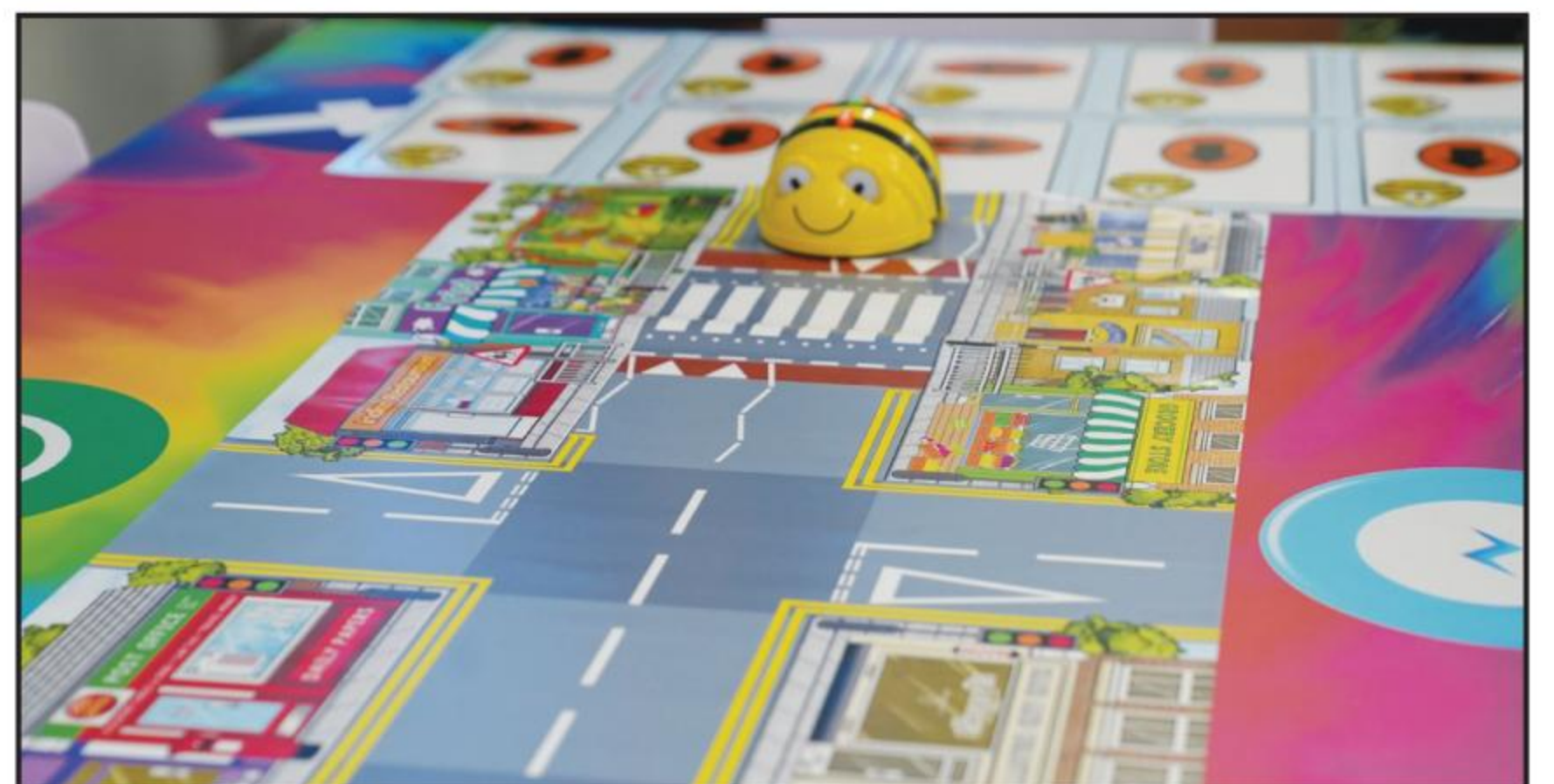


Diaranson 29 di januari durante un mainta hopi special, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita Scol Dun'un Man na Piedra Plat pa conoce nan proyecto ganado di EduTech y mira e premionan cu e scol a ricibi.

Prome Minister ta indica cu Scol Dun'un Man a ricibi borchinan digital pa cada klas unda por a mira e alumnonan hopi entusiasma, manehando esakinan. Nan a duna un demostracion unda por a mira e facilidad cu nan tin pa maneha e borchinan aki. Cu hopi alegria Prome Minister por a observa e felicidad riba cara di e alumnonan y e maestronan cu e tecnologia digital aki cu ta haci siñamento hopi mas atractivo, facil y agradabel.

EduTech ta un proyecto di Prome Minister di Aruba cu a cuminsa dos aña y mey pasa unda total gobierno a pone mas di 800 mil florin disponibel unda cada scol por a inscribi nan proyecto cu e chens pa gana y asina haya e fondonan pa ehecuta esaki. E meta di EduTech ta pa transforma lesnan dunando oportunidad pa un sistema di enseñansa mas interactivo, atractivo y innovativo pa e studiantenan.

Tambe durante e mainta aki, den presencia di



Prome Minister, Scol Dun'un Man a inaugura nan Klas Digital. Esaki ta un klas ful ekipa cu varios sorto di ekipo innovativo, danki na varios otro patrocinador cu a yuda cu esaki. Por medio di esaki e muchanan cu ta atende e scol por drenta e mundo di digitalisacion y ta miho prepara pa futuro.

“Ta hopi bunita pa wak con ta adopta e medio digital den enseñansa pa nos muchanan special. Pa nos, inclusion ta un punto importante, y cu e proyecto

aki nos ta contento di por contribui na digitalisacion di enseñansa y inclusion den enseñansa na Aruba. Irespecto cua scol un mucha ta atende tur mester tin e mesun oportunidadnan.

Mi ta gradici Scol Dun'un Man pa kere den e proyecto di EduTech y FUTURA pa e trabou grandi durante e añanan. Danki na tur scol cu a participa y specialmente pabien y hopi exito na tur alumno di Scol Dun'un Man”, Prome Minister a expresa.



# HUNTO NOS TA CANA OF CORE PA UN BON CAUSA!



Con bo por registra?

- ☐ Via e link di evento
- ☐ Scan e QR code
- ☐ Via un miembro di Aruba One Happy Island Lions Club

No perde e oportunidad pa move bo curpa, pasa un rato agradabel y contribui na nos comunidad. Convince bo amigonan, famia y colega y yuda nos haci e evento aki mas grandioso y exitoso cu aña

pasa!

- ☐ Distribucion di T-shirt:
- ☐ Sandra's Garden
- ☐ Diasabra, 22 di Maart 2025 | 4:00 PM – 6:00 PM
- ☐ Mantene bo mes informa!

Pa tur informacion tocante e Lions 5K Fun Run/Walk 2.0, sigui nos riba Facebook:

- ☐ LIONS 5K Fun Run Walk 2025 - D35N

- ☐ Aruba One Happy Island Lions Club
- ☐ Pa mas informacion, manda un email na: lions5kfunrunwalk@gmail.com

Preparabo, bin participa y haci un impacto positivo! ☐☐

#Lions5KFunRunWalk  
#NosTaSirbi #ComunidadPromé  
#Diversión #Wega #Premionan

Aruba One Happy Island Lions Club ta invita comunidad pa forma parti di e LIONS 5K FUN RUN/WALK 2.0, cu lo tuma luga Diasabra, 29 di maart 2025!

☐ **AVISO IMPORTANTE:**

Si bo a registra y a cumpra bo ticket caba, tuma nota cu e fecha di e evento a cambia di 8 di februari pa 29 di maart 2025. Bo registracion ta sigui balido!

E evento aki ta hopi mas cu un caminata of coremento—e ta un eventopahentercomunidaddiberti y duna sosten na proyectonan importante manera empoderacion di hubentud, combati hamber, vision, concientizacion riba e malesa di diabetes, proteccion di medioambiente y ayudo humanitario.

- ☐ Kico bo por spera?
- ☐ Un 5K Fun Run/Walk energetico
- ☐ Hopi wega y actividadnan divertido
- ☐ Premionan fantastico pa participante
- ☐ Un ambiente di amistad y familiar!

## ORACION DI DIA



Un feliz dia bendiciona y cu e luz di Cristo ilumina nos bida.

## "NO TA SCONDE NADA, SINO TA PA E SALI NA CLA, TAMPOCO NO TA TENE NADA

secreto cu no ta pa e sali den publicidad." Marco 4, 22

Rumannan cada un di nos ta carga un luz unico, cu ta basa ariba nos fe, creencia, balornan y experiencia. Nos por conclui cu Señor ta desea pa nos ta faronan di speransa: e pasahe di e Evangelio aki ta yama nos pa ta consciente di e luz cu nos ta carga den nos y pa comparti esaki generosamente cu otronan.

E ta invita nos pa ta faronan den nos alrededor. Door di biba e enseñansanan aki den nos bida diario y den nos trabou, den parokia y unda cu nos bay, nos no solamente ta enrikece nos mes bida, pero nos ta contribui tambe na construi un comunidad mas cariñoso, compasivo y husto. E metafora di luz ta extende na con nos ta biba nos fe den bida diario. Den nos interaccionnan diario, na trabou, den famia y den comunidad, nos tin oportunidadnan incontabel pa ta e luz ey den bida di otronan. Accionnan chikito manera un sonrisa, un acto di bondad of un palabra cu por encurasha un otro, tur esaki por ta faronan di speransa y amor den un mundo cu hopi biaha ta parece scur y dificil.

Oracion: Señor Hesus, sigui inspira nos pa ta mas manera Bo, no laga nos tene e luz aki pa nos so, sino comparti esaki cu otronan. Amen.



# GEWOON DEN COREMENTO MOTOR DI AUTO A KITA CAY ABAO



Diamars atardi a dreña cu lo a sosode na Cashero. coremento motor a paga y  
informe di un incidente "Believe it or not" den esaki a cay! Rara rara!

## CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO

Na Aruba mas di 75 % di e poblacion di 20 aña of mas tin sobrepeso of obesidad, cu'n 43% di sobrepeso y un 36% di obesidad ( Investigacion di Salud, GOA, 2017, DVG). Esey kiermen cu mas of menos 1 den cada 3 di nos poblacion adulto di 20 aña of mas, ta sufri di obesidad. Lastimamente majoria di nos no ta consiente di nos peso real y su consecuencia pa cu nos salud. Tin sobrepeso of obesidad ta un factor di riesgo grave pa desaroya malesanan cardiovascular y diabetes tipo 2 y ta un contribuyente grandi pa morto prematuro.

E indice di masa corporal real (BMI) promedio di e poblacion entre 25 y 64 aña ta 30.1 kg/m<sup>2</sup>, indicando cu e persona promedio na Aruba ta obeso.

E investigacion di Salud na 2017 haci door di DVG a indica cu ora compara e BMI cu e percepcion di e persona su propio peso, ta keda bon kla cu hopi hende tin un percepcion robes y en realidad tin mas peso cu e ta pensa.

Pa esnan cu ta pensa cu nan ta flaco di mas en realidad 60% tin peso normal, y pa— esnan cu ta pensa cu nan tin peso normal en realidad 73% tin sobrepeso.

Esnan cu ta obeso, un den cada 3 ta pensa cu nan tin sobrepeso y no ta realisa cu en berdad nan ta obeso. E percepcion robes aki por ta hopi negativo pa e salud.

Pesey cu e campana SABONUMBER nos di DVG, IBISA y POHers kier consentisa nos poblacion y encurasha tur hende pa midi en realidad nan peso. Bo tin obesidad na momento cu bo tin un acumulacion exceso di vet cu ta forma un peligro pa salud. Un di e metodo pa determina obesidad ta e midi di cintura.

Si bo ta hende homber y bo midi di cintura ta 102 cm (40 inch) of mas of hende muher cu un midi di cintura 88 cm (35 inch) of mas, bo tin vet di mas rond di bo cintura. Por favor acudi na DVG



Aruba su plataforma di media social Facebook of Instagram pa nos video cu ta demonstra con pa midi e cintura.
















Obesidad y vet dimas rond di cintura ta hisa bo riesgo pa haya malesanan cronico manera diabetes (malesa di sucu), presion halto, problema di lomba y rudia, malesa di curason y ader y cierto tipo di cancer.
















Obesidad ta un resultado di diferente factor paden y pafo di

nos control. Factornan biológico y genético ta pone algun di nos na mas riesgo. E ambiente físico y social tambe por impacta e habilidad di un persona pa por hiba un bida saludabel y kisas expone e persona na cuminda insaludabel. Den nos próximo articulo lo elabora mas riba e parti aki.

Pa mas información acudi na bo dokter di cas, POHers, DVG, of IBISA of bishita e website: [www.worldobesityday.org](http://www.worldobesityday.org)



<div></div> <div>Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado: Sorteo di Anochi - January 28, 2025</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 8458</div> <div>8068</div> <div>4559</div> <div>6245</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 7502</div> <div>6583</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 2207</div> <div>8663</div> <div></div> <div>Sorteo # 6261</div> <div>1833</div> <div>Tauro</div> <div></div> <div>Sorteo # 1191</div> <div>374</div> <div></div> <div>X3</div>		
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0x Jackpot</div> <div>0x Match 4+</div> <div>0x Match 4</div> <div>0x Afl. 12,00</div>	Joker	Letter
		Proximo Jackpot
		240.000,-
<div></div> <div>Sorteo # 6725</div> <div>0x Jackpot</div> <div>6x Match 4</div> <div>131x Afl. 8,00</div>	07-17-19-29-30	
		Proximo Jackpot
		54.000,-
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0x Jackpot</div> <div>2x match 4</div> <div>0x Afl. 500,00</div> <div>0x Afl. 50,00</div> <div>0x Afl. 15,00</div>	Mega Ball	
		Proximo Jackpot
		800.000,-
<div></div> <div>Afl. 1.250.000,-</div>		
<div></div> <div>Sorteo #</div>		

<div></div> <div>Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado: Sorteo di Merdia - January 29, 2025</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 4521</div> <div>0507</div> <div>8706</div> <div>5869</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 4521</div> <div>1792</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 2577</div> <div>5646</div> <div></div> <div>Sorteo # 4521</div> <div>6235</div> <div>Capricornio</div> <div></div> <div>Sorteo # 1395</div> <div>448</div> <div></div> <div>FP</div>		
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0x Jackpot</div> <div>0x Match 4+</div> <div>0x Match 4</div> <div>0x Afl. 12,00</div>	Joker	Letter
		Proximo Jackpot
		240.000,-
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0x Jackpot</div> <div>0x Match 4</div> <div>0x Afl. 8,00</div>	Proximo Jackpot	
		55.000,-
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0x Jackpot</div> <div>0x match 4</div> <div>0x Afl. 500,00</div> <div>0x Afl. 50,00</div> <div>0x Afl. 15,00</div>	Mega Ball	
		Proximo Jackpot
		900.000,-
<div></div> <div>Afl. 1.400.000,-</div>		
<div></div> <div>Sorteo #</div>		

# FORTALEZA PA FAMIA,

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## CRISTO HESUS TA NOS MIHOR AMIGO

E ta nos mihor amigo, den Cristo Hesus, nos tin amor, nos tin fieldad, nos tin libertad, nos tin sanacion, nos tin liberacion, nos bida eterna, E ta kita tur cansancio, E ta kita tur preocupacion, E ta nos baranca Eterno, e ta nos defensor y abogado, den Cristo nos tin tur refugio, Cristo Hesus semper ta na tempo, Cristo Hesus ta atende nos tur momento, Cristo Hesus ta e amigo mas serca cu un ruman, E ta nos Redentor.

Esun cu no tin amistad cu Cristo Hesus, tin un bida sin amistad, y lo no conoce amistad berdadero, pasobra mihor amigo cu Cristo Hesus no tin, E a bisa : Bin serca mi tur cu ta cansa carga y lo Mi duna boso sosiego.No tin ningun amigo cu por ofrece esey na nos.

E a entrega su bida, pa nos salvacion, no tin ningun hende na mundo cu por haci esey pa nos. Ta pa motibo cu Cristo a entrega su bida , awe nos tin pordon di pica, Ta solamente den su number nos tin autoridad riba maldad, pasobra ora nos menciona Su number e malbado tin cu para leu.

Tin hopi ta kere den religion, pero e goso di mas grandi ta ora nos tin un amistad, un bon relacion cu Cristo Hesus, pasobra riba Cristo nos por depende tur momento. No tin mas tristo ora hende rechasa Cristo pasobra e ora ey si di berdad nos ta lomba contra muraya pasobra Cristo Hesus ta e unico opcion pa nos salvacion.

Riba e mundu aki hende por tin tur cos, placa, rikesa y hopi propiedad, pero si e persona no tin Cristo Hesus su bida ta bashi.Pasobra ora Cristo Hesus drenta den bo bida, bo ta sinja conoce balor di bida.

Sin Cristo Hesus nos ta djis biba pa biba, pero ora nos tin Cristo den nos bida, nos ta conoce e berdadero amor den bida.

Cristo ta lanta nos tur y pone nos den e caminda berdadero, paso E ta e berdad, y e bida, ningun hende no por yega serca e Tata sino ta pa medio di Cristo Hesus.

Pesey e palabra di Dios ta sinja nos cu nada no por separa nos for di e amor di Cristo Hesus, mas ainda tur hende mester reconoce cu Cristo ta e mata di bida, pasobra pega na dj'E nos por tur cos, leu for di Cristo nos no por haci nada.

Si bo mester confia un persona, awel confia den e homber cu yama Cristo Hesus di Nazaret, E ta esun cu por librabo, tur momento, E ta esun den cual no tin ni sombra di scuridad, pasobra E ta e lus di mundo.

Tur hende cu kier cana den lus, mester cana cu Cristo Hesus pasobra E ta e lus, tur otro lus por paga, pasobra nan ta depende di man di hende, pero ora bo ta cana den e Lus di Cristo Hesus semper lo bo tin lus.

Esaki ta Mi mandamento, cu boso stima otro mescos cu Ami a stima boso. Ningun hende no tin amor mas grandi cu esaki,cu un hende cu ta duna su bida pa su amigonan.( Juan 15:12-13).

Pesey e palabra ta sinja nos den Santiago 4:7 cu amistad cu mundo ta enemistad cu Dios, pasobra e amor di Cristo nunca por wordo compara cu e sistema di mundo.

E mundo ta ofrece inmoralidad, Cristo Hesus ta hiba nos na Santidad, ta solamente pa medio di Cristo Hesus nos por alcanza bida terna.

Tuma bo tempo awe,y balora E amistad di Cristo.pasobra E ta fiel.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



# MOTOCICLISTA ENVOLVI DEN UN ACCIDENTE A CORE BAY PERO LAGANDO SU INFORMACION ATRAS



Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Avenida Milio Croes dilanti oficina di Nagico, mesora a

dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda



cu un motociclista a bay dal riba un Nissan March cu a bay pasa un Nissan March cu a bay bira na su man robes y a dal e spiel y e porta di e auto birando.

Ela laga su informacionnan atra y a subi su brommer y a core bay for si e sitio.



## POLIS A HALA ATENCION DI CHAUFFEUR CU A PARA SU AUTO RIBA E SANTO BLANCO NA EAGLE BEACH



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**



Dialuna merdia durante un control na Eagle Beach polisnan a nota un auto Hyundai staciona riba e

santo blanco di e beach mesora a hala atencion di e chauffeur pa e hala su auto for di e santo blanco

y a avisa e chauffeur cu proximo biaha e lo haya un boet



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Na nomber di su:**  
**Esposo:** †Roberto Dijkhoff

**Yiunan:**  
Helen y Stanley  
Tico y †Sonia  
Rene y Zulaika  
Gino

Nieto y nieta nan:  
Jordy y Annemijn  
Darren  
Eucherlin  
Kevin  
Mitchell y Abigail  
Brandon  
Lixiën y Jurriën

**Rumannan:**  
Ina y † Henk  
†Vidal y †Tita  
Andres y Mena  
Juancito y Marianita  
Aura y Jovito  
Freddy y Mercedes  
Rosa

**Subrina- y sobrinonan**

Iha(nan)

**Tur su bon bisiñanan**

Tur su amistadnan, conocirnan y compañero(a)nan di Stichting Thuiszorg Aruba na Jaburibari.

**Demas famia:** Dijkhoff, Giel, Chang, Rooijakkers, Tromp, Boekhoudt, Kolkman, Kelly, Brown, Perez, Willems, Hoek, Matos, Ridderstaat, Wolff, Heide.

**Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home, diasabra, 1 di februari 2025, di 9’or pa 11’or di mainta.**  
**Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.**

**Nos disculpa, si den nos tristesa nos por a lubida algun nomber.**  
**Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.**



**Brigida Dijkhoff-Giel**  
Mihor conoci como “Ida” of “Mamai”  
\*01-02-1936 - †27-01-2025





STATEN VAN ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di:



Sra. Alcida “Chida” Maduro-Ras

na bida mama di sra. mr. Xiomara Maduro  
Miembro di Parlamento

Parlamento ta desea sra. mr. Xiomara Maduro y  
demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu sra. Alcida sosega na paz.

Den nomber di Parlamento, Staf y Personal di Griffie.

Griffier,  
mr. drs. H.Ch. J. Hek

Presidente,  
mr. Gerlien Croes

SUDOKU

	1			2				8
	5	2			3		1	9
8	6	9	5	1			3	
6		3	7	5	8	9	2	1
		7	2			5	4	
2	9	5	6		1	3		
9	3	6	1	8			7	
4	2			7	6	8		
5	7	8	4	9		1	6	3

9	1	3				5		
6		7					2	4
	5			8			7	
	7	9						
		2		9			4	3
					4		9	
	4				1	9		
7		6			9			5
		1			6	4		7





# HALA ROSEA LIBREMENTE



Cu introduccion di e ley aki DVG y Gobierno ta trata na reduci e risico pa malesanan cronico cu es cu ta huma por desaroya, como tambe proteha e 'sec-ond-hand smoker' y preveni e hoben di cuminsa huma na un edad iona.

		8		1				9
6		1		9		3	2	
	4			3	7			5
	3	5			8	2		
		2	6	5		8		
		4			1	7	5	
5			3	4			8	
	9	7		8		5		6
1				6		9		



Laga tur locual cu ta sperami ta bunita.  
Laga tur locual cu mi ta encontra na  
caminda ta bunita.  
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.  
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda  
bunita.  
Y laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu profundo sentimento, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bay drumi den braza di Señor :



**Antonia Alcida Maduro-Ras**  
(Chida)

\*9 januari 1939 - †27 januari 2025  
Vuida di †Antonio “Tommy” Maduro

**Na nomber di su yiunan:**

Eugene Maduro y Maureen Harms  
Xiomara Maduro y Enrique Aaron  
**Manera yiu:** Anthony Maduro y famia

**Su nietonan:**

Clinton Maduro  
Antoine Maduro  
Alesha Maduro  
Ethan Ruiz

**Su rumannan:**

†Maria y †Tan Donata y famia  
†Max y Olga Ras y famia  
†Ninita y †Chomon Dania y famia  
Annie Ras  
Flavia Ras  
Frida Ras y yiu Kenneth Luidens  
Olivia y Walty Croes y famia  
†Milo y Mabel Ras y famia  
Helen A. Ras

**Su cuñanan:**

†Reina Maduro y famia  
Sita y †Thomas Dijkhoff y famia  
†Ida y †Roman Dijkhoff y famia  
†Margo y †Mario Henriquez y famia  
Lilian Maduro

Ta invita famia, bisiña, amigo y conocirnan pa e despedida cu lo tuma luga : **dialuna 3 februari 2025 for di 2:00pm pa 4:00 pm na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat 27 Z, sigui pa su ultimo luga di descanso na Santana di Catholico na Paradera. Oportunidad pa condolencia ta diadomingo 2 di februari di 5:00pm pa 8:00 pm na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat 27Z .**

**Nos disculpa cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.**